

〔清〕李有棠撰

遼史紀事本末

中華書局

遼史人名
清元異譯對照表

幾點說明

一，本表係根據清道光四年刊刻的殿本《遼史》編製，凡經改譯的人名(包括字、異稱等)皆錄。

二，《遼史》人名，有的繫姓，有的不繫姓，爲了查核方便，兩種情況皆立目。如耶律驢糞，改譯成了耶律富埒，由於《遼史》有省姓逕稱驢糞的地方，故驢糞亦列爲一目。

三，凡多人同名，如這些同名改譯時沒有歧譯，則只列其中一個，如撻不也，改譯成了托卜嘉，因其他同名皆如此改譯，就不再一一開列了。

四，凡一人多名，改譯時有的作了統一，有的未作統一，如達不也、撻不也、塔不也，皆改譯作托卜嘉，爲了便於核查，皆一一列目。

五，改譯時還出現了不少新的多人同名現象，如王八改譯成了旺布，而洼普亦改譯成了旺布，這些都分別立目。

六，本表按人名第一個字的四角號碼排列，每一個相同號碼下的排列順序，暗取人名第二字的前兩個數碼，如前兩個數碼相同，即暗取後兩個數碼，如又相同，則暗取人名第三字的前兩個數碼，依次類推。

七，《遼史紀事本末》人名，特別是注改譯前原作某，時有錯亂，本表則皆以《遼史》爲準。

崔文印 一九八一年七月

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
0022 ₃ 齊		唐古特	唐骨德
齊蘇	楚思	唐古里	塔古里
齊蘇	屈戌	0040 ₀ 文	
0025 ₂ 摩		文殊努	文殊奴
摩綽	末綴	0040 ₆ 章	
摩多	磨朵	章嘉努	張家奴
摩多	沒答	章古特	張九
摩多	默啜	章努	章奴
摩約	買友	章努	張奴
摩歡	摩會	0060 ₁ 音	
摩哩	牟里	音德爾	意德里
0025 ₆ 庫		音濟	因吉
庫德	古迭	0066 ₁ 諳	
庫魯噶哩	胡盧幹里	諳達	按答
庫濟	骨只	0460 ₀ 謝	
庫克	魁可	謝嘉努	謝家奴
庫克	窟哥	0462 ₇ 訥	
庫克克齊	庫古只	訥木錦	擗斤
庫楚埒	屈出律	訥呀庫	涅里括
庫春	坤長	訥呀台	涅里底
庫哩	屈列	訥默庫	涅木古
庫脊	渾敵	訥默庫	粘睦姑
0026 ₇ 唐		0466 ₄ 諾	
唐古	唐果	諾木袞	粘袞
唐古	唐答		
唐古	棠古		

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
諾木歡	涅木袞	1021 ₄ 霍	霍六哥
諾木歡	粘木袞	霍六格	霍石
諾木歡	粘米袞	霍實	赫石
諾蘇	糯思	霍實	回室
諾觀	裏袞	霍實	
諾觀	奴瓜		
0662 ₇ 諤		1022 ₇ 霄	
諤尼	魏寧	霄格	小哥
0669 ₄ 課		1040 ₀ 于	
課努	課奴	于固靈	于骨鄰
1010 ₄ 王		1060 ₂ 可	
王嘉努	王家奴	可汗努	可汗奴
王門努	王門努	1080 ₆ 頁	
1010 ₉ 丕		頁頁	押雅
丕紳	擘失	頁卜肯根	巖母根
丕勒	婆兒	頁刺該	耶刺改
丕勒布密	僕里鼈米	1112 ₇ 瑪	
1014 ₁ 聶		瑪	謀洼
聶赫	涅合	瑪摩約	摩敏欲
聶呼	涅勒	瑪諾勒	馬奴
聶呼	涅里	瑪魯	麻魯
聶呼	泥禮	瑪魯	馬六
聶呼	泥里	瑪克實	謨葛失
		瑪古納	弭姑乃
		瑪格	馬哥

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
瑪尼	麻涅	珠克	招古
1122 ₇ 彌		珠克	昭古
彌勒努	彌勒奴	珠奇	據曲
1123 ₂ 張		珠埒哩	朮魯列
張薩巴	張撒八	珠埒哩	只刺里
1161 ₁ 磧		珠勒格	只里姑
磧丕勒汗	闊遏可汗	珠勒呼	直魯古
1168 ₆ 碩		珠勒呼	直里古
碩格	槃古	珠勒呼	直里姑
碩羅	室羅	珠勒呼	姪里古
1313 ₂ 球		珠勒呼	只里古
球格	求哥	珠勒呼	只里姑
1314 ₀ 武		珠格爾	著骨里
武雅淑	烏雅束	珠拉	朮烈
1318 ₆ 璜		珠嚕	只魯
璜都	盆都	珠嚕準	朮里者
1419 ₀ 琳		珠展	朮者
琳沁	刺乾	珠展	朮哲
琳沁	陵青	珠巴克	朮不姑
琳巴	林八	1611 ₁ 琨	
1519 ₀ 珠		琨	控溫
珠爾	朮里	1710 ₇ 孟	
		孟古公主	萌古公主
		1712 ₀ 瑚	
		瑚實	胡舍
		瑚嚕古	胡魯古

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
1712 ₇ 耶			
耶律高嘉努	耶律高家奴	耶律瑪古	耶律馬五
耶律高善努	耶律高山奴	耶律瑪格(額特 埒)	耶律馬哥(訛特 懶)
耶律摩綽	耶律末掇	耶律碩格(穆克 德)	耶律朔古(彌骨 頂)
耶律摩哩	耶律末里	耶律碩格	耶律槃古
耶律庫魯噶里	耶律胡盧幹里	耶律瑞努	耶律藥奴
耶律唐古(富僧 額)	耶律棠古(蒲速 宛)	耶律璜都	耶律盆都
耶律章烏克	耶律章瓦	耶律珠勒呼	耶律直魯古
耶律章嘉努	耶律張家奴	耶律珠拉	耶律朮烈
耶律章奴(塔瑪 雅)	耶律章奴(特末 衍)	耶律珠展(能 登)	耶律朮者(能 典)
耶律章努	耶律張奴	耶律珊蘇庫	耶律神速
耶律音濟	耶律引吉	耶律瑠嘉努	耶律劉家奴
耶律謝嘉努	耶律謝家奴	耶律瑠格	耶律劉哥
耶律諾木歡	耶律涅木袞	耶律瑠格	耶律留哥
耶律諾木歡	耶律粘米袞	耶律玖格	耶律九哥
耶律諾觀	耶律奴瓜	耶律肅爾琨(實 默克)	耶律涅刺昆(囊 馬葛)
耶律王嘉努	耶律王家奴	耶律愛實	耶律安十
耶律丕紳	耶律擘失	耶律愛努	耶律愛奴
耶律聶哱	耶律聶里	耶律雙寬	耶律雙古
耶律聶哱	耶律涅里	耶律仁努	耶律王奴
耶律聶哱	耶律泥禮	耶律卓克算	耶律趙三
耶律聶哱	耶律泥里	耶律卓巴勒	耶律朮不魯
耶律聶哱	耶律雅里	耶律拜薩巴	耶律白斯不
耶律可汗努	耶律可汗奴	耶律綽哈	耶律酬幹
耶律頁	耶律野	耶律綽哈	耶律嘲瑰
耶律瑪魯	耶律麻魯	耶律糾堅	耶律九斤
耶律瑪魯	耶律馬六	耶律纒古	耶律掃古

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
耶律允古	耶律勾骨	耶律和爾郭勒	耶律胡古只
耶律德布	耶律敵不	濟	
耶律德嘑(蘇蘭)	耶律牒蠟(述蘭)	耶律和卓	耶律合朮
耶律德嘑	耶律牒螭	耶律和卓	耶律合住
耶律德嘑(伊勒都堪、特爾格)	耶律迭刺(雲獨昆、迭烈哥)	耶律和克(海蘭)	耶律虎古(海鄰)
耶律休格	耶律休哥	耶律和克	耶律忽古
耶律特爾格	耶律迭刺	耶律和克丹(胡古典、和古典)	耶律和古典(胡骨典、胡古典)
耶律特爾格	耶律鐵哥	耶律和勒博(實訥、噶勒畢)	耶律何魯不(斜寧、曷里必)
耶律特烈(尼嚕古)	耶律撻烈(涅魯袞)	耶律和勒博	耶律回里不
耶律特布	耶律貼不	耶律和囉木薩	耶律何魯掃古(烏古鄰)
耶律特默	耶律特麼	噶(烏庫哩)	耶律阿魯掃古
耶律特默	耶律特末	耶律和囉木薩	
耶律特默	耶律特抹	噶	
耶律特哩袞	耶律提離古	耶律和囉噶(阿尼雅)	耶律和魯斡(阿釐)
耶律科科里	耶律化葛里	耶律穆爾古	耶律磨魯古
耶律科里	耶律課里	耶律穆爾古	耶律謀魯姑
耶律納延(伊實年)	耶律那也(移斯釐)	耶律穆濟	耶律末只
耶律納喇蘇	耶律涅里思	耶律穆濟	耶律抹只
耶律佛德(薩巴)	耶律頗的(撒版)	耶律穆蘇	耶律朮薛
耶律佛寶努	耶律佛寶奴	耶律釋紳努	耶律釋身奴
耶律佛哩	耶律佛留	耶律伊德實(愛新)	耶律寅底石(阿親)
耶律佛騰	耶律佛頂	耶律伊伯格勒	耶律乙不哥(習撚)
耶律伯(錫納)	耶律白(習撚)	(錫納)	
耶律伯	耶律良	耶律伊濟(烏	耶律羽之(兀

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
里、伊德森)	里、寅底晒)	耶律烏拉噶	耶律烏魯幹
耶律伊實揚	耶律乙辛隱	耶律烏哲	耶律屋只
耶律伊遜(胡圖克琨)	耶律乙辛(胡覲袞)	耶律烏哲	耶律屋質
耶律伊遜	耶律宜新	耶律烏里	耶律兀里
耶律伊木沁	耶律巖木堇	耶律烏展	耶律舌展
耶律伊勒都堪(托音)	耶律雲獨昆(鐸穩)	耶律烏舍	耶律吳士
耶律伊勒給(蘇色)	耶律夷臘葛(蘇散)	耶律魯庫	耶律樂姑
耶律伊都(伊都姑)	耶律余覲(余都姑)	耶律色珍	耶律斜軫
耶律伊里	耶律夷列	耶律色實	耶律謝十
耶律烏庫哩	耶律兀古鄰	耶律色勒迪	耶律斜里底
耶律烏爾古	耶律烏骨	耶律紐幹哩	耶律裏里
耶律烏爾古巴	耶律烏不呂	耶律紐幹哩(海蘭)	耶律裏履(海隣)
耶律烏爾古巴	耶律烏古不	耶律約蘇	耶律遙設
耶律烏頁	耶律吾也	耶律約尼	耶律燕奴
耶律烏延(札拉、珠埒哩)	耶律沃衍(札刺、只刺里)	耶律徹珍	耶律查只
耶律烏魯斯	耶律溫里思	耶律濟色古勒	耶律只撒古
耶律烏魯斯	耶律歐里斯	耶律濟古爾	耶律質古
耶律烏魯斯	耶律歐里思	耶律完	耶律宛
耶律烏津	耶律吳九	耶律安圖	耶律安端
耶律烏克	耶律溫	耶律安圖	耶律安搏
耶律烏蘇	耶律綰思	耶律安巴薩哈勒	耶律阿鉢撒葛里
耶律烏蘇	耶律偶思	耶律安巴堅	耶律阿保機
耶律烏格	耶律吳哥	耶律富魯(努展)	耶律蒲魯(乃展)
耶律烏拉臺	耶律幹里太	耶律官努	耶律官奴
耶律烏拉噶	耶律吾刺葛	耶律實訥埒	耶律習泥烈
		耶律實納齊(薩刺、堆音)	耶律斜涅赤(撒刺、鐸盤)

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
耶律實迪	耶律斜的	耶律必埒哩	耶律闢離刺
耶律實神努	耶律十神奴	耶律必舒	耶律鼻舍
耶律實埒	耶律碩老	耶律必舒(珍 戡)	耶律必攝(箴 堇)
耶律實都	耶律石篤	耶律浩善(托 紐)	耶律侯哂(禿 寧)
耶律實格	耶律十哥	耶律達爾丹	耶律特里典
耶律實喇	耶律石刺	耶律達魯	耶律敵祿
耶律實默克	耶律匡馬葛	耶律達魯(緞布 幹)	耶律敵魯(撒不 碗)
耶律實嚕(楚 旺)	耶律石柳(酬 宛)	耶律達魯(伊 聶)	耶律的祿(耶 寧)
耶律實嚕(蘇 哱)	耶律釋魯(述 瀾)	耶律達魯	耶律的魯
耶律實嚕(伊實 揚)	耶律室魯(乙辛 隱)	耶律達實	耶律大石
耶律實公	耶律十公	耶律達勒達	耶律迭栗底
耶律賽格	耶律賽哥	耶律達勒達(海 蘭)	耶律迭里特(海 鄰)
耶律實信努	耶律實信奴	耶律達喇(和 掄)	耶律敵刺(合魯 隱)
耶律察克(烏 紳、額哩森 王)	耶律察割(歐 辛、漚里僧 王)	耶律達嚕噶	耶律敵古
耶律察克	耶律查哥	耶律達嚕噶	耶律滌魯
耶律察克	耶律查割	耶律達哈拉	耶律撻葛里
耶律察喇	耶律查葛	耶律達哈拉	耶律撻曷里
耶律馮嘉努	耶律查刺	耶律達年	耶律迪輦
耶律額特埒(伊 實揚)	耶律馮家奴	耶律迪里(波斯 齊)	耶律敵烈(巴速 堇)
耶律額伯哩	耶律幹特刺(乙 辛隱)	耶律迪里(烏 納)	耶律敵烈(烏 輦)
耶律額哩音	耶律阿不里	耶律迪里	耶律低烈
耶律額嚕溫	耶律余里衍	耶律迪里	耶律的烈
耶律必繳	耶律敖盧幹		
	耶律苾扇		

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
耶律迪里	耶律迭里	蘭)	懶)
耶律迪里	耶律濞冽	耶律布勒圖	耶律僕里篤
耶律迪里(裕勒沁)	耶律觀烈(兀里軫)	耶律希達	耶律奚低
耶律泥格	耶律涅哥	耶律希達(納爾琿)	耶律轄底(涅烈袞、涅里袞)
耶律鴻觀(和爾沁、呼圖克瓏)	耶律弘古(胡篤堇、胡觀袞)	耶律希斯	耶律奚窩
耶律鴻觀(巴爾諾延)	耶律弘古(盆訥慳)	耶律希斯	耶律晒斯
耶律淑格	耶律淑哥	耶律嘉哩(布當)	耶律解里(潑單)
耶律罕齊	耶律韓七	耶律古齊(和爾沁)	耶律高七(胡都堇)
耶律罕扎	耶律痕只	耶律古爾錦	耶律胡離軫
耶律罕巴(藥師努)	耶律韓八(藥師奴)	耶律古雲(穆喇齊)	耶律古昱(磨魯堇)
耶律朗德	耶律狼德	耶律古雲	耶律骨欲
耶律朗布	耶律狼不	耶律古雲(糾堅)	耶律谷欲(休堅)
耶律海古勒(額勒本)	耶律侯古(訛里本)	耶律吉遜	耶律喜孫
耶律裕勒沁	耶律汙里軫	耶律索紐	耶律速寧
耶律道士努	耶律道士奴	耶律彭嘉	耶律平甲
耶律道拉	耶律鐸刺	耶律埒富	耶律驢糞
耶律大悲努(糾堅)	耶律大悲奴(休堅)	耶律埒克(緩蘭、薩喇、巴爾)	耶律刺葛(率懶、撒刺、暴里)
耶律大師努	耶律大師奴	耶律博齊希	耶律勃己只
耶律克酬	耶律曷主	耶律博諾	耶律蒲古
耶律布庫	耶律普古	耶律博諾	耶律蒲奴
耶律布琳	耶律蒲寧	耶律博諾(和爾沁)	耶律盆奴(胡獨堇)
耶律布達	耶律補得	耶律博克碩寬	耶律普速完
耶律布古德(薩	耶律別古特(撒		

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
耶律博希齊	耶律孛吉只	耶律蘇色	耶律速撒
耶律塔納	耶律錮匿	耶律蘇色	耶律蘇撒
耶律塔魯	耶律撻魯	耶律蘇克	耶律遂哥
耶律塔拉	耶律帖刺	耶律蘇克濟	耶律撒葛只
耶律塔刺	耶律帖刺	耶律蘇蘭	耶律述蘭
耶律塔刺	耶律惕刺	耶律蘇葉	耶律綏也
耶律塔喇臺	耶律特里底	耶律蘇葉	耶律遂英
耶律塔雅克	耶律臺押	耶律蘇拉	耶律叔刺
耶律薩爾珠	耶律撒刺竹	耶律韓福努	耶律韓福奴
耶律薩結	耶律撒給	耶律韓格	耶律韓哥
耶律薩布(薩布 巴哩岱)	耶律賽保(賽保 里)	耶律華格	耶律化哥
耶律薩木	耶律撒鉢	耶律華格	耶律化葛
耶律薩蘭	耶律撒鸞	耶律華格	耶律滑哥
耶律薩蘭	耶律撒懶	耶律華喇	耶律畫里
耶律薩喇	耶律撒刺	耶律華喇	耶律劃里
耶律薩哈勒(綏 蘭)	耶律撒哈(率 懶)	耶律楚	耶律寔
耶律薩巴	耶律撒八	耶律觀音努	耶律觀音奴
耶律赫德	耶律痕德	耶律楊珠(達 年)	耶律巖木(敵 輦)
耶律赫特	耶律恒特	耶律努	耶律奴
耶律赫伯	耶律痕孛	耶律努克	耶律奴哥
耶律赫魯(琨)	耶律曷魯(控 溫)	耶律努克特	耶律奴古達
耶律赫嘉努	耶律郝家奴	耶律努哥克特	耶律涅離骨德
耶律赫勒納	耶律曷魯寧	耶律都沁	耶律鐸臻
耶律赫嚕(和爾 沁)	耶律合魯(胡都 莖)	耶律都沁	耶律鐸軫
耶律赫嚕	耶律合祿	耶律都木達	耶律獨迭
耶律恭噶	耶律孔阿	耶律都勒幹(伊 實揚)	耶律鐸魯幹(乙 辛隱)
		耶律都勒幹	耶律鐸幹
		耶律超	耶律巢

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
耶律超格	耶律巢哥	耶律轄哩(達年)	耶律洽礼(敵輦)
耶律格爾(圖魯琨)	耶律狗兒(屠魯昆)	耶律威烏克	耶律隗注
耶律幹(達年)	耶律注(迪輦)	耶律威烏克	耶律隈注
耶律幹格	耶律蛙哥	耶律農古	耶律女古
耶律幹格	耶律哇哥	耶律揚珠(布爾錦)	耶律瑤質(拔里董)
耶律幹拉	耶律幹臘	耶律揚魯	耶律楊六
耶律泰格	耶律泰哥	耶律揚鄂特	耶律楊五
耶律春博里	耶律楚不魯	耶律畢老	耶律匹魯
耶律貴音	耶律瑰引	耶律昌珠(諾木袞)	耶律昌朮(粘袞)
耶律扎穆(呼喇濟)	耶律只没(和魯董)	耶律圖烈	耶律朮烈
耶律扎林	耶律紉鄰	耶律圖魯卜	耶律突呂不
耶律扎里	耶律紉里	耶律圖勒錦(額哩音)	耶律圖魯窘(阿魯隱)
耶律托雲(托紐)	耶律頽昱(圖寧)	耶律圖丹(和爾沁)	耶律獨顯(胡獨董)
耶律托卜嘉	耶律塔不也	耶律果玖	耶律郭九
耶律托卜嘉(和爾沁)	耶律撻不也(胡獨董)	耶律果實	耶律高十
耶律托多	耶律禿朵	耶律果囉	耶律國留
耶律托多	耶律吐朵	耶律果巴	耶律高八
耶律托色	耶律迪子	耶律果桑	耶律郭三
耶律托色	耶律題子	耶律羅卜科	耶律魯不古
耶律托實	耶律團石	耶律羅卜科	耶律呂不古
耶律托里	耶律特里	耶律羅漢努	耶律羅漢奴
耶律掇蘭	耶律綏蘭	耶律旺玖	耶律王九
耶律哲魯	耶律鄭留	耶律旺祿	耶律王六
耶律轄魯	耶律興老	耶律題木	耶律汀
耶律轄哩(烏庫哩)	耶律諧理(烏古鄰)	耶律呼魯蘇	耶律豁里斯

清 譯 名	元 譯 名	清 譯 名	元 譯 名
耶律呼圖克	耶律胡覩	耶律阿穆爾(布琳)	耶律阿没里(蒲鄰、蒲寧)
耶律呼圖克	耶律胡都古	耶律阿克展	耶律阿古真
耶律呼圖克琨	耶律胡覩衰	耶律阿古齊	耶律罽古只
耶律呼哩(蘇色)	耶律胡呂(蘇撒)	耶律阿古齊	耶律阿古哲
耶律呼哩	耶律胡劣	耶律阿古齊	耶律阿古只
耶律默勒濟	耶律迷離己	耶律阿古質	耶律阿固質
耶律噶濟	耶律高九	耶律阿薩爾	耶律阿撒
耶律噶勒畢	耶律曷里必	耶律阿蘇	耶律阿思
耶律噶老	耶律可老	耶律阿蘇	耶律阿厮
耶律噶拉(扣肯)	耶律葛刺(古昆)	耶律阿勒扎	耶律阿里只
耶律吹巴勒	耶律崔八	耶律阿林(額勒本)	耶律阿璉(訛里本)
耶律鄂摩	耶律兀没	耶律阿里	耶律阿列
耶律哈爾吉(特門)	耶律合里只(特滿)	耶律辰祿	耶律陳六
耶律哈密喀	耶律嚴麥哥	耶律辰嘉努	耶律陳家奴
耶律哈斯	耶律海思	耶律辰賚	耶律陳留
耶律哈勒布	耶律吼阿不	耶律辰格	耶律陳哥
耶律哈里(蒲爾琨)	耶律海里(涅刺混)	耶律辰甫	耶律陳甫
耶律哈喇托輝	耶律曷魯突媿	耶律辰圖努	耶律陳圖奴
耶律哈噶	耶律合葛	耶律尼古察(賈卜肯根)	耶律裏古直(巖母根)
耶律哈雅	耶律河陽	耶律尼古呼	耶律裏古里
耶律雅爾噶(達年)	耶律牙里果(敵輦)	耶律尼嚕古(伊囉幹)	耶律涅魯古(耶魯綰)
耶律雅魯	耶律耶魯	耶律尼嚕古	耶律涅里姑
耶律雅克	耶律燕哥	耶律隆科(薩蘭)	耶律老古(撒懶)
耶律雅斯哈	耶律罽撒葛	耶律隆科(密遜)	耶律婁國(勉辛)
耶律雅里	耶律爻里		

清譯名	元譯名	清譯名	元譯名
耶律陶格	耶律陶哥	1714 ₀ 珊	
耶律學順(雅遜)	耶律洽育(牙新)	珊蘇庫	神速姑
耶律巴延	耶律泮決	1716 ₄ 瑠	
耶律巴戩	耶律跋芹	瑠嘉努	劉家奴
耶律巴拜	耶律把八	瑠格	劉哥
耶律巴古濟(塔拉、赫德、實默克)	耶律蒲古只(帖刺、痕德、匣馬葛)	瑠格	留哥
耶律巴古濟(保諾延)	耶律勃古哲(蒲奴隱)	瑠智格	留只哥
耶律巴格(烏庫哩)	耶律八哥(烏古鄰)	1718 ₀ 玖	
耶律巴哩岱	耶律拔里	玖格	九哥
耶律巴哩岱(海蘭)	耶律拔里得(孩鄰)	1722 ₁ 甬	
耶律興格	耶律興哥	甬爾琨	涅刺昆
耶律賢格	耶律賢哥	1812 ₂ 珍	
耶律普努寧	耶律蒲奴寧	珍戩	箴董
耶律普賢努	耶律普賢奴	2010 ₄ 重	
耶律錫里雅	耶律轄刺干	重格	重哥
耶律錫呀	耶律喜羅	2024 ₇ 愛	
耶律錫默	耶律霞抹	愛新	阿辛
耶律朔格	耶律朔刮	2040 ₇ 雙	
耶律舒	耶律稍	雙庫赫	稍古葛
耶律舒庫爾	耶律朔骨里	雙寬	雙古
耶律舒蘇	耶律屬思	2043 ₀ 奚	
耶律常格	耶律常哥	奚瑪魯	奚馬六
耶律怕克戩	耶律雋金		

清譯名	元譯名	清譯名	元譯名
奚和碩第	奚和朔奴	2294 ₄ 綏	
奚和勒博(綏 蘭)	奚四離保(授 懶)	綏蘭	率懶
奚烏頁	奚烏也	綏蘭	授懶
奚幹里	奚瓦里	2299 ₄ 縲	
2121 ₁ 能		縲古	娑固
能登	能典	縲古	掃古
2140 ₆ 卓		縲古	掃姑
卓庫	酌古	縲古	慥古
卓琳	噉里	2300 ₀ 卜	
卓沁	卓真	卜克	勃葛
卓克算	趙三	卜威	桃委
卓巴勒	朮不魯	卜威	桃畏
2194 ₆ 綽		卜威	桃隈
綽卜鄂博	楚阿不	2371 ₁ 崆	
綽奇	抄只	崆郭囉	控骨離
綽呼	楚古	2423 ₁ 德	
綽哈	酬幹	德埒哩	敵里刺
綽哈	嘲瑰	德埒哩	鐵刺里
2290 ₀ 糾		德勒賓	迪離畢
糾堅	休堅	德噶	牒螭
2290 ₁ 崇		德噶	迭烈
崇烏嚕	牀古兒	德噶	迭刺
崇烏魯	春古里	2429 ₀ 休	
		休格	休哥